Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bréfa- og málasafn 1965

Bjarni Benediktsson – Stjórnmál – Forsætisráðherra – Bjarnveig Bjarnadóttir – Einar Ingimundarson – Erik Brüel – Jónas Pétursson – Efnahagsstofnunin – Um sumarbústaðalóðir í Skorradal og víðar frá Landbúnaðarráðherra

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

bjarnibenediktsson.is

Einkaskjalasafn nr. 360

Stjórnmálamaðurinn

Askja 2-32, Örk 6

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavík 11. janúar 1966.

Hæstvirti forsætisráðherra Bjarni Benediktsson.

Yður og fjölskyldu yðar sendi ég beztu nýárskveðju, ásamt ósk um farsæld þjóð okkar til handa á þessu nýbyrjaða ári.

Ástæðan sem að baki liggur þessum línum er hin athyglisverða tillaga sem þér mæltuð fyrir á Alþingi í sambandi við undirbúning að hátíðahöldum á 1100 ára afmæli Íslandsbyggðar árið 1974.

Í minningu um stofnun lýðveldis á Íslandi árið 1944 gaf íslenzka þjóðin sjálfri sér fagra "morgungjöf", en hún er Þjóðminjasafnið. Hluti af byggingunni var tekinn undir höggmynda- og málverkasafn ríkisins. Nú mun vera orðið þröngt um Þjóðminjasafnið, hlutir bætast við á ári hverju, en ekki hægt að sýna þá vegna rúmleysis.

Málverkasafn ríkisins bætir við sig myndum á ári hverju fyrir 1/2 miljón króna, sem ríkið veitir þeirri stofnun til listaverkakaupa. Sjaldan koma þessar myndir fyrir almenningssjónir vegna rúmleysis.

Ástæðan fyrir því að ég fylgist með þessum málum er áhugi minn á byggingu nýs listasafns yfir ísl. listaverk, og er hann m.a. í sambandi við listaverkagjöf Ásgríms Jónssonar. Í erfðaskrá Ásgríms segir, að myndir hans eigi að varðveita og sýna í húsi hans þar til að byggt verði listasafn, og gjöf hans fái þar rúmgóð salarkynni.

Mér kom því til hugar, þegar ég heyrði um tillögu yðar, hvort "morgungjöfin" á 1100 ára afmælinu gæti ekki orðið nýtt listasafn? Sá forystumaður sem beitti sér fyrir framkvæmd slíkrar morgungjafar yrði ~~xxxxxxxxxx~~ ekki gleymdur í menningarsögu íslenzku þjóðarinnar. Áreiðanlega kemur að því að nýtt listasafn rísi af grunni, - aðeins tímaspursmál.

Mér var vel kunnugt um það, að Ásgrímur Jónsson mat yður mikils, og þessvegna skrifa ég yður þetta bréf nú. Vegna umhyggju minnar á hinni ómetanlegu listaverkagjöf hans vil ég af einlægum huga bera upp eina bón við yður, en hún er þessi:

Ef yðar nýtur við, þegar nýtt listasafn verður að veruleika, þá bið ég yður að beita yðar góðu áhrifum til þess að listaverkum Á.J. verði veitt þar gott og virðulegt rúm. Ég geri mér fullkomlega grein fyrir því, að aldrei verður hægt að sýna allar myndirnar í einu, en t.d. 1/4 af gjöf hans, en skifta má um myndir eins og gert er nú í húsi Á.J.

Það er farið að síga á seinni hluta ævi minnar. Ég hefi lagt mikla vinnu í það að hlynna að listaverkagjöf Ásgríms. Fjölda dýrmætra mynda, sem fundust að honum látnum í saggasömum kjallara í húsi hans, hefi ég bjargað frá tortímingu með því að koma þeim í viðgerð í Ríkislistasafnið danska, og hefur kortaútgáfa safnsins staðið undir viðgerðarkostnaði, síðan hún hóf starfssemi, fyrir 5 árum. Hún er algjörlega mitt verk, og hefi ég ein unnið við hana. Nú um þessi áramót er sala á þeim 5 litkortum, sem safnið hefur gefið út, komin upp í um 700 þúsund krónur, og hefur ágóðinn orðið all verulegur, enda vinna mín sjálfboðaliðsvinna, og hluta af heimili mínu hefi ég lánað útgáfunni endurgjaldslaust fyrir jólin. En viðgerðarkostnaður er mjög hár, og ekki greiddur ennþá. Nú er lokið viðgerð á öllum myndum, sem fundust í kjallaranum. Hinn færi konservator í Statens Museum for Kunst í Kaupm.höfn, Poul Lunöe, bauð mér að taka á móti öllum þessum myndum áður en hann yfirgæfi safnið sökum aldurs. Jafnframt, að greiðsla yrði innt af hendi eftir hentisemi og fjárhagsástæðum safnsins, og þáði ég þetta góða boð.

Að lokinni viðgerð myndanna fékk ég bréf frá P.Lunöe, þar sem hann segir m.a.".... Ganske vist kunde jeg ikke beregne hvor meget det blev, men var klar over at det var det störste og vanskeligste konserveringsarbejde jeg endnu havde været stillet overfor. Det er en uhyggelig stor regning, men ogsaa et utrolig stort arbejde der her göres op. Hvis man saa gaar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

videre i betragtningen er det Dem der tager det helt store stik hjem i spillet - og jeg lykönsker Dem til det. Da malerierne kom hertil var de i penge absolut intet værd - idag er det kun Dem der kan skönne om hvad hvert enkelt maleri vel kunde indbringe hvis de blev stillet til salg. Staten har i sandhed tjent eet stort belöb, plus den kunsthistoriske værdi, der ikke kan maales for Island......"

Ég bið yður að afsaka bréfið, sem ég skrifa yður, eins og áður segir, vegna umhyggju minnar á listaverkagjöf Ásgríms Jónssonar.

Virðingarfyllst

Bjarnveig Bjarnadóttir

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Talað v. J. P. og R. G. Birtist

Þ.l. Neskaupstað 4/6 1966

Góði vinur!

Ég var hér í gærkvöld á smáhófi Sjálfstæðismanna ~~hér~~ til að fagna unnum sigri í bæjarstjórnarkosningunum. Það var létt yfir fólkinu, meiri hlutinn var kvenfólk. Ég gisti svo hér hjá Reyni Zoëga. Fyrir hl. nætur ræddum við nokkrir saman. Umræðuefnið var kosningaúrslitin, hér og annarsstaðar. Þeir eru einróma þeirrar skoðunar að stofnun hlutafélagsins um ~~Rauðs~~ síldarverksmiðjuna, Rauðubjörg h/f. hafi átt drjúgstan þátt í sigri okkar hér.

Nú til þess að þessi sigur nú orsaki þáttaskil hér í Neskaupstað – og raunar verkar hann miklu víðar hér á Austurlandi a.m.k. – verður það að sjást, og sem allra fyrst að full alvara sé í þessum áformum Sjálfstæðismanna um síldarverksmiðjuna.

Á dögunum ræddum við þetta nokkuð, og þú sagðir að trúnaðarmenn ykkar teldu eitthvað athugavert við uppsetningu um fjármagn eða áætlanir. Þetta sagði ég Jóni Karlssyni, sem þá var í R.vík. Fór hann til fulltrúa Jóhannesar Nordals í Seðlabankanum, Ólafs Steinars, sem hafði athugað áætlunina, sem var sett upp í samræmi við Þórshafnaráætlunina og fjáröflunarplanið. Taldi hann ekkert sérstakt við uppsetninguna að athuga. Jón reyndi að ná tali af Jóhannesi Nordal, en fékk ekki viðtal, hvorki þann dag, né þann næsta. Var vísað á einhvern fulltrúa, sem hann taldi þýðingarlaust að ræða við. Hann hefir rætt við Eggert Þorsteinsson og fulltrúa í sjávarútv.málaráðuneytinu. Þar kvaðst Jón hafa séð uppkast af bréfi, sem var leyfi til Rauðubjarga h/f. að reisa 15 hundruð mála síldarverksmiðju.

Jón er einstakur áhlaupamaður, djarfur og heppinn og hefir sýnt mjög góðan árangur í atvinnurekstri. Ætlunin með síldarverksmiðjuna er að hún verði

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

tilbúin að starfa í síðasta lagi 1 júní 1967. En til þess að það megi verða, megi engan tíma missa, vegna þess hve langur afgreiðslufrestur er á ýmsu efni erlendis frá – og til þess að hægt sé að beita hagkvæmum vinnubrögðum við framkvæmdina.

Stálgrindahúsið þarf því að panta nú þegar. En til þess þurfa þeir að fá leyfi fyrir síldarverksmiðjunni – eða þá ákvörðun sem jafngildir því. Áætlunin er að húsið verði komið upp fyrir veturinn, en án þess renna þessar fyrirætlanir út í sandinn. Þeir vitna hér í Þórshafnarverksmiðjuna, sem hafði nálægt ársfyrirvara, en reynist samt verulega á eftir áætlun.

Fjáröflunarplanið er þannig:

Hlutafé	5.0 millj.	
Annað eigið fé	2.0 -	
Atvinnuleysistryggingarsj.	1.2 -	(umsókn)
Atvinnujöfnunarsjóður	1.0 -	(umsókn)
Fiskimálasjóður	0.4 -	(jákvætt svar fengið)
Stofnlánadeild	8.0 -	(umsókn)
Erlent lán	6.0 -	(v/vélakaupa)

Í þessu er það Stofnlánadeildin, sem mestu máli skiptir. Rökin fyrir þessari lánbeiðni er af þeirra hálfu rökstudd með því að Þórshafnarverksmiðjan fái þar 10½ milljón, hlutafé þar sé 2½ millj. Fleiri dæmi hafa þeir á reiðum höndum.

Annars er óþarfi að hafa langt mál um þetta. Þetta er pólitískt mál og þessi fyrirætlun má ekki bregðast. Þeir þurfa nú þegar lánsloforð til þess að geta byrjað, pantað stálgrindahúsið og undirbúa grunninn. En eins og kom fram í samtalinu í vetur við þig verður a.m.k. mestur hluti lánsfjárins að falla á næsta ár. Afgreiðslufrestur véla er 6-8 mánuðir, svo að fljótlega þarf að panta þær.

Ég legg þetta mál fyrir þig – mér er enn ljósara en áður, við komu mína hingað, mikilvægi þess, og það er staðreynd að verkið þarf að fara að hefjast til þess að verksmiðjan verði fullbúin á tilsettum tíma

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lausnarorðið þarf því að koma.

Reynir var hér með úrklippu úr Morgunblaðinu þar sem sagt var frá sigri Sjálfstæðismanna í Neskaupstaði bæjarstjórnarkosningunum. Þótti þeim hér, sem stærra letur myndi hafa verið notað við viðlíka sigur ef verið hefði annarsstaðar.

En þetta verður nú fyrirgefið, þótt nokkurra sárinda kenni að gæta í bili.

Hér er bjartsýni ríkjandi. Sóknin er hafin.

Sjálfstæðismenn hér senda kærar kveðjur.

Vinsamlegast

Jónas Pétursson

Siglufirði, 10. jan. 1966.

Hr. forsætisráðherra
Bjarni Benediktsson,
Reykjavík.

Kæri vinur.

Gleðilegt nýtt ár með þökk fyrir það liðna. Einnig þakka ég ykkur hjónum fyrir jóla- og nýárskveðju.

Ég hefi í dag skrifað forseta sameinaðs Alþingis og tilkynnt honum, að ég segi af mér þingmennsku frá 1. febr. n.k. - Ég mun ekki sakna þess að mæta ekki á Alþingi, þegar það kemur saman að nýju, því að sannast að segja hefi ég eiginlega aldrei kunnað vel við mig í þeirri virðulegu stofnun. Hið pólitiska vafstur hefir heldur ekki átt sérlega vel við mig, þegar út í það var komið, þótt áhugasamur kjósandi muni ég alltaf verða. Því vafstri hefir það líka fylgt, að mér finnst ég ekki hafa getað sinnt aðalstarfi mínu sem skyldi þess vegna. - Hinsvegar mun ég e.t.v. sakna samvista við samflokksmenn mína á Alþingi, því að kynni mín af þeim hafa undantekningarlaust verið hin beztu, bæði fyrr og síðar. - Ég mun þó gera mitt bezta til að viðhalda vináttu við þá og mig langar til að biðja þig um að bera þeim öllum kveðju mína, þegar þing kemur saman á ný. -

Ég bæði hlakka til og kvíði fyrir að taka við hinu nýja starfi. Ég hlakka til að starfa á suðlægari slóðum og mun reyna að sinna því starfi óskiptur, en ég veit líka, að ég muni sakna Siglufjarðar og þeirra tryggu og hollu vina, sem ég hefi verið svo lánsamur að eignast hér. -

Ég vil svo þakka þér persónulega fyrir sannan vinarhug í minn garð í samstarfi á Alþingi, fyrr og síðar.

Beztu kveðjur til þín og þinna.

Þinn einl.

Einar Ingimundarson.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nokkur atriði, er sýna breytingu á stöðu þjóðarinnar út á við á undanförnum árum.

1. Greiðslujöfnuður.

Hér er réttast að miða við svokallaðan "grundvallarjöfnuð", sem reiknaður er út til þess að taka tillit til hinna miklu sveiflna í innflutningi skipa og flugvéla frá einu ári til annars. Sýnir grundvallarjöfnuðurinn meðaltal innflutnings skipa og flugvéla yfir fjögur umliðin ár (að árinu meðtöldu) í stað þess að sýna innflutning ársins sjálfs. Þessi jöfnuður var yfirleitt neikvæður um 200 m.kr. eða meira allt fram til ársins 1961, t.d. um 270 m.kr. bæði 1959 og 1960 og um 550 m.kr. 1957. (Einstaka ár náðist þó jafnvægi, þar á meðal 1958, vegna áhrifa "bjargráðanna" og góðra aflabragða). Frá 1961 hefur grundvallarjöfnuðurinn yfirleitt verið jákvæður um álíka upphæð og hann var áður neikvæður, eða um 200-300 m.kr. á ári. (Undantekning frá þessu var þó árið 1963, þegar jafnvægið fór úr skorðum um sinn).

2. Gjaldeyrisstaðan.

Gjaldeyrisstaðan hefur batnað sí og æ frá því um áramótin 1959/60, er hún var neikvæð um 144 m.kr. Í árslok 1965 var gjaldeyrisstaðan jákvæð um tæpar 2.000 m.kr. Ekki er búizt við, að um meiri háttar breytingar á gjaldeyrisstöðunni verði að ræða á þessu ári.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

3. Erlendar skuldir.

Föst erlend lán uxu mjög fram til ársins 1960, en fóru síðan lækkandi fram til ársins 1963. Á þremur síðastliðnum árum hafa föst erlend lán aukizt verulega í sambandi við miklar framkvæmdir, ekki sízt skipa- og flugvélakaup. Þar sem þessi lán eru til tiltölulega langs tíma og útflutningur vöru og þjónustu hefur farið mjög vaxandi, hefur greiðslubyrði vegna fastra lána (þ.e. vextir og afborganir í hlutfalli við tekjur af útfluttum vörum og þjónustu) ekki aukizt að sama skapi. Greiðslubyrðin á árinu 1965 er svipuð og árinu 1959 (8-9%) og talsvert lægri en á árunum 1961-´62 (10-11%).

Nettóskuldin við útlönd, þ.e. föst erlend lán að viðbættum stuttum vörukaupalánum en að frádreginni gjaldeyriseign, fór ört hækkandi fram til loka ársins 1960, er hún náði tæpum 3.000 m.kr. Síðan lækkaði hún mjög á árunum 1961-´62, hækkaði á nýjan leik 1963, en hefur að mestu staðið í stað á árunum 1964 og 1965. Í árslok 1965 var nettóskuldin tæpar 2.500 m.kr. Var þetta nokkuð lægri upphæð en í árslok 1959, tæpar 2.700 m.kr., en nokkuð hærri upphæð en í árslok 1958, 2.045 m.kr. Það er athyglisvert, að svo lítil aukning á nettóskuldinni skuli hafa átt sér stað jafnhliða svo gífurlegum vexti framkvæmda og útflutningsviðskipta og verið hefur á undanförnum árum.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

EFNAHAGSSTOFNUNIN
HVERFISGATA 4 - REYKJAVÍK - N
SÍMI 20520

22. september, 1966.

Til: Bjarna Benediktssonar, forsætisráðherra
Frá: Bjarna B. Jónssyni
Efni: Bifreiðaeign landsmanna

Hér með fylgja þrenns konar upplýsingar um bifreiðaeign landsmanna:

1. Fjöldi bifreiða og bifhjóla í lok hvers árs 1956-1965.
2. Fjöldi fólksbifreiða (allt að 8 manna) á 1000 íbúa á Íslandi og hinum Norðurlöndunum.
3. Verðmæti bifreiðaeignarinnar skv. skýrslum um þjóðarauð.

Ef þú óskar frekari samanburðar í hlutfallstölum eða aukningartölum, milli ára, gjörðu svo vel að láta mig vita um það.

Tölur um fjármunaeign atvinnuveganna verða tilbúnar um hádegi á morgun, ef það er nægilegt.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

EFNAHAGSSTOFNUNIN

22. september, 1966.

Bifreiðar samtals á öllu landinu í lok hvers árs.

	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965
Fólksbifreiðar[1)]	11.110	12.267	13.260	14.553	15.695	17.105	19.210	22.748	25.645	28.779
Vörubifreiðar	5.473	5.535	5.547	5.703	5.926	6.195	6.275	6.476	6.279	6.180
Bifhjól	328	321	316	320	335	336	324	316	308	298
Samtals	16.911	18.123	19.123	20.576	21.956	23.636	25.809	29.540	32.232	35.257

1) Almenningsbifreiðar meðtaldar.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

EFNAHAGSSTOFNUNIN 22. september, 1966.

Fólksbifreiðar[1] pr. 1.000 íbúa í 5 löndum, 1950 - 1965.

Árslok	Ísland	Noregur	Danmörk	Svíþjóð	Finnland
1950	42	18	28	36	
1951	42	19	28	44	
1952	42	22	31	50	
1953	43	25	36	60	
1954	46	30	44	74	
1955	62	34	50	87	
1956	66	37	55	100	
1957	72	42	62	117	
1958	76	47	68	131	
1959	82	52	78	146	
1960	87	63	89	160	41
1961	93	76	102	173	48
1962	103	...	...	...	...
1963	120	99	129	204	66
1964	133	112	142	216	82
1965	146	...	...	...	...

1) Allt að 8 farþega, þ.e. almenningsbifreiðar ekki meðtaldar.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

EFNAHAGSSTOFNUNIN 22/9/1966

Þjóðarauður: Bifreiðaeignin í lok hvers árs 1957-1965.

	Verðlag hvers árs, millj.kr.			Verðlag ársins 1960, millj.kr.		
	Atvinnu-bifreiðir	Fólks-bifreiðir	Bifreiðar alls	Atvinnu-bifreiðir	Fólks-bifreiðir	Bifreiðar alls
1957	301	292	593	599	639	1.238
1958	351	352	703	578	666	1.244
1959	411	512	923	623	719	1.342
1960	624	708	1.332	624	708	1.332
1961	750	868	1.618	650	739	1.389
1962	872	1.193	2.065	670	861	1.531
1963	964	1.480	2.444	768	1.146	1.914
1964	1.075	1.793	2.868	796	1.331	2.127
1965	1.184	2.207	3.391	823	1.503	2.326

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hagfræðideild
15. - 9. -'66

NOKKRAR YFIRLITSTÖLUR UM
ÞRÓUN EFNAHAGSMÁLA

(Fjárhæðir í millj. kr.)

ÚR REIKNINGUM SEÐLABANKANS

	Staða í ágústlok		Hreyfing í ágúst		Hreyfing í jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Seðlavelta	872	1.014	- 27	- 55	+ 96	- 4
Ríkissjóður og ríkisst.	- 71	224	+ 95	+117	-183	+121
Endurkeyptir víxlar	-843	-1.124	-102	-108	- 65	+ 41
Innlánsstofnanir	1.552	1.628	+ 67	+ 33	+ 22	-167
Fjárfestingarlánastofn.	-323	-386	+ 27	+ 5	+172	- 72
Ymis verðbréf	- 26	- 76	0	0	- 6	- 30
Motvirðisfé	280	220	- 20	- 6	- 20	- 48

x) + táknar bætta stöðu við Seðlabankann
- táknar skuld við Seðlabankann og rýrnandi stöðu gagnvart honum

ÚR REIKNINGUM VIÐSKIPTABANKA OG SPARISJÓÐA

	Staða í júlílok		Hreyfing í júlí		Hreyfing í jan.- júlí	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Spariinnlán	5.461	6.627	+ 89	+ 34	+498	+455
Veltiinnlán	1.844	1.974	+ 85	+ 39	+343	+157
Heildarinnlán	7.305	8.601	+174	+ 73	+841	+612
Útlán	7.418x)	9.131	+100	+208	+809x)	+889

x) Þar af 181 millj. kr. vegna tilfærslu bundins fjár Landsbanka og Útvegsbanka v/stofnlána í Seðlabanka til Stofnlánad. sjávarútv. í janúar 1965

GJALDEYRISSTAÐA BANKANNA

	Staða í júlílok		Hreyfing í júlí		Hreyfing í jan.- júlí	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Seðlabankinn						
Staða í frjálsum gjald.	1.914	2.205	- 21	- 77	+ 38	-110
Staða í vöruskiptagjald.	- 74	-185	- 27	- 67	- 5	+ 63
Viðskiptabankar, staða	-117	-300	+ 80	- 6	+ 97	-145
Gjaldeyrisstaða, samtals	1.723	1.720	+ 32	-150	+130	-192

Ath. Gjaldeyrisstöðutölurnar á yfirliti 15/8 og 1/9 eru miðaðar við júnílok en ekki júlílok

STUTT ERLEND VÖRUKAUPALÁN

Staða í ágústlok		Hreyfing í ágúst		Hreyfing í jan.-ágúst	
1965	1966	1965	1966	1965	1966
615	716	- 42	- 17	+202	+162

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

VERÐMÆTI ÚTFLUTNINGSVÖRUBIRGÐA

Birgðir í júlílok		Hreyfing í júlí		Hreyfing í jan.- júlí	
1965	1966	1965	1966	1965	1966
865	1.125	+ 36	+ 91	+ 98	- 86

VERÐMÆTI ÚTFLUTNINGSFRAMLEIÐSLU

	Júlí		Jan.- júlí	
	1965	1966	1965	1966
(Áætlað eftir útflutningi og birgðabreytingu)	415	467	2.928	3.039

INN- OG ÚTFLUTNINGUR OG VÖRUSKIPTAJÖFNUÐUR

	Júlí		Jan.- júlí	
	1965	1966	1965	1966
Innflutningur	490	483	3.312	3.850
(þar af skip og flugvélar)	-	-	(468)	(389)
Útflutningur	379	376	2.830	3.125
Vöruskiptajöfnuður	-111	-107	-482	-725

FISKAFLI, SUNDURLIÐAÐUR Á TOGARA OG BÁTA

(Þús. tonna)	Maí		Jan.-maí	
	1965	1966	1965	1966
Togaraafli	8	7	30	24
Bátaafli	28	65	340	398
Alls	36	72	370	422
(þar af síldarafli)	(40)	(49)	(61)	(68)
(þar af loðnuafli)	(-)	(-)	(50)	(124)

VÍSITALA FRAMFÆRSLUKOSTNAÐAR

(1. marz 1959 = 100)	Ágúst		Júlí	
	1965	1966	1965	1966
A liður:				
Vörur og þjónusta	196	228	194	224
A+B liðir:				
Vörur, þjónusta og húsnæði	183	211	182	208
A+B+C liðir:				
Vísitala framfærslukostnaðar	172	195	171	192

FJÁRMÁL RÍKISINS

	Ágúst		Jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966
Tekjur af innflutningi	+129	+169	+998	+1.380
Aðrar tekjur	+251	+326	+906	+1.200
Niðurgreiðslur og félagsmál	-117	-137	-829	-945
Önnur útgjöld	-137	-164	-1.280	-1.509
Fjármagnshreyfingar, nettó	- 71	- 85	- 90	+ 21
Mismunur	+ 55	+109	-295	+147

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hagfræðideild
1. - 10. -'66

NOKKRAR YFIRLITSTÖLUR UM
ÞRÓUN EFNAHAGSMÁLA

(Fjárhæðir í millj. kr.)

ÚR REIKNINGUM SEÐLABANKANS

	Staða í ágústlok		Hreyfing í ágúst		Hreyfing í jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Seðlavelta	872	1.014	- 27	- 55	+ 96	- 4
Ríkissjóður og ríkisst.	- 71	224	+ 95	+117	-183	+121
Endurkeyptir víxlar	-843	-1.124	-102	-108	- 65	+ 41
Innlánsstofnanir	1.552	1.628	+ 67	+ 33	+ 22	-167
Fjárfestingarlánastofn.	-323	-386	+ 27	+ 5	+172	- 72
Ýmis verðbréf	- 26	- 76	0	0	- 6	- 30
Mótvirðisfé	280	220	- 20	- 6	- 20	- 48

x) + táknar bætta stöðu við Seðlabankann
- táknar skuld við Seðlabankann og rýrnandi stöðu gagnvart honum

ÚR REIKNINGUM VIÐSKIPTABANKA OG SPARISJÓÐA

	Staða í ágústlok		Hreyfing í ágúst		Hreyfing í jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Spariinnlán	5.520	6.638	+ 59	+ 11	+557	+466
Veltiinnlán	1.808	1.935	- 36	- 39	+307	+118
Heildarinnlán	7.328	8.573	+ 23	- 28	+864	+584
Útlán	7.550⊠	9.266	+132	+135	+941⊠	+1.024

⊠ Þar af 181 millj. kr. vegna tilfærslu bundins fjár Landsbanka og Útvegsbanka v/stofnlána í Seðlabanka til Stofnlánad. sjávarútv. í janúar 1965.

GJALDEYRISSTAÐA BANKANNA

	Staða í ágústlok		Hreyfing í ágúst		Hreyfing í jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Seðlabankinn						
Staða í frjálsum gjald.	2.058	2.174	+144	- 31	+182	-141
Staða í vöruskiptagjald.	-125	-156	- 51	+ 29	- 56	+ 92
Viðskiptabankar, staða	-122	-314	- 5	- 14	+ 92	-159
Gjaldeyrisstaða, samtals	1.811	1.704	+ 88	- 16	+218	-208

STUTT ERLEND VÖRUKAUPALÁN

Staða í ágústlok		Hreyfing í ágúst		Hreyfing í jan.-ágúst	
1965	1966	1965	1966	1965	1966
615	716	- 42	- 17	+202	+162

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

VERÐMÆTI ÚTFLUTN-
INGSVÖRUBIRGÐA

	Birgðir í ágústlok		Hreyfing í ágúst		Hreyfing í jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	939	1.549	+ 74	+424	+172	+338

VERÐMÆTI ÚTFLUTN-
INGSFRAMLEIÐSLU

	Ágúst		Jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966
(Áætlað eftir útflutningi og birgðabreytingu)	544	802	3.473	3.841

INN- OG ÚTFLUTNINGUR
OG VÖRUSKIPTAJÖFNUÐUR

	Ágúst		Jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966
Innflutningur	396	528	3.708	4.378
(þar af skip og flugvélar)	-	-	(468)	(389)
Útflutningur	470	378	3.301	3.503
Vöruskiptajöfnuður	74	-150	-407	-875

FISKAFLI, SUNDURLIÐAÐUR
Á TOGARA OG BÁTA

	Maí		Jan.-maí	
(þús. tonna)	1965	1966	1965	1966
Togaraafli	8	7	30	24
Bátaafli	28	65	340	398
Alls	36	72	370	422
(þar af síldarafli)	(40)	(49)	(61)	(68)
(þar af loðnuafli)	(-)	(-)	(50)	(124)

VÍSITALA FRAMFÆRSLUKOSTNAÐAR

	September		Ágúst	
(1. marz 1959 = 100)	1965	1966	1965	1966
A liður:				
Vöru og þjónusta	211	230	196	228
A+B liðir:				
Vörur, þjónusta og húsnæði	185	214	183	211
A+B+C liðir:				
Vísitala framfærslukostnaðar	174	198	172	195

FJÁRMÁL RÍKISINS

	Ágúst		Jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966
Tekjur af innflutningi	+129	+169	+998	+1.380
Aðrar tekjur	+251	+326	+906	+1.200
Niðurgreiðslur og félagsmál	-117	-137	-829	-945
Önnur útgjöld	-137	-164	-1.280	-1.509
Fjármagnshreyfingar, nettó	- 71	- 85	- 90	+ 21
Mismunur	+ 55	+109	-295	+147

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hagfræðideild
15.- 10.- ´66

NOKKRAR YFIRLITSTÖLUR UM
ÞRÓUN EFNAHAGSMÁLA

(Fjárhæðir í millj. kr.)

ÚR REIKNINGUM SEÐLABANKANS

	Staða í septemberlok		Hreyfing í september		Hreyfing í jan.- sept.	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Seðlavelta	918	1.079	+ 46	+ 65	+142	+ 61
Ríkissjóður og ríkisst.	-122	145	- 51	- 79	-234	+ 42
Endurkeyptir víxlar	-822	-1.248	+ 21	-124	- 44	- 83
Innlánsstofnanir	1.510	1.594	- 42	- 34	- 20	-201
Fjárfestingarlánastofn.	-311	-356	+ 12	+ 30	+184	- 42
Ýmis verðbréf	- 26	- 76	0	0	- 6	- 30
Mótvirðisfé	283	212	+ 3	- 8	- 17	- 56

x) + táknar bætta stöðu við Seðlabankann
- táknar skuld við Seðlabankann og rýrnandi stöðu gagnvart honum

ÚR REIKNINGUM VIÐSKIPTABANKA OG SPARISJÓÐA

	Staða í ágústlok		Hreyfing í ágúst		Hreyfing í jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Spariinnlán	5.520	6.638	+ 59	+ 11	+557	+466
Veltiinnlán	1.808	1.935	- 36	- 39	+307	+118
Heildarinnlán	7.328	8.573	+ 23	- 28	+864	+584
Útlán	7.550 x)	9.266	+132	+135	+941 x)	+1.024

x) Þar af 181 millj.kr. vegna tilfærslu bundins fjár Landsbanka og Útvegsbanka v/stofnlána í Seðlabanka til Stofnlánad. sjávarútv. í janúar 1965.

GJALDEYRISSTAÐA BANKANNA

	Staða í ágústlok		Hreyfing í ágúst		Hreyfing í jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
Seðlabankinn						
Staða í frjálsum gjald.	2.058	2.174	+144	- 31	+182	-141
Staða í vöruskiptagjald.	-125	-156	- 51	+ 29	- 56	+ 92
Viðskiptabankar, staða	-122	-314	- 5	- 14	+ 92	-159
Gjaldeyrisstaða, samtals	1.811	1.704	+ 88	- 16	+218	-208

STUTT ERLEND VÖRUKAUPALÁN

Staða í septemberlok		Hreyfing í september		Hreyfing í jan.- sept.	
1965	1966	1965	1966	1965	1966
576	685	- 39	- 31	+163	+131

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

VERÐMÆTI ÚTFLUTN-
INGSVÖRUBIRGÐA

	Birgðir í ágústlok		Hreyfing í ágúst		Hreyfing í jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	939	1.549	+ 74	+424	+172	+338

VERÐMÆTI ÚTFLUTN-
INGSFRAMLEIÐSLU

	Ágúst		Jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966
(Áætlað eftir útflutningi og birgðabreytingu)	544	802	3.473	3.841

INN- OG ÚTFLUTNINGUR
OG VÖRUSKIPTAJÖFNUÐUR

	Ágúst		Jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966
Innflutningur	396	528	3.708	4.378
(þar af skip og flugvélar)	-	-	(468)	(389)
Útflutningur	470	378	3.301	3.503
Vöruskiptajöfnuður	74	-150	-407	-875

FISKAFLI, SUNDURLIÐAÐUR
Á TOGARA OG BÁTA

	Maí		Jan.-maí	
(þús. tonna)	1965	1966	1965	1966
Togaraafli	8	7	30	24
Bátaafli	28	65	340	398
Alls	36	72	370	422
(þar af síldarafli)	(40)	(49)	(61)	(68)
(þar af loðnuafli)	(-)	(-)	(50)	(124)

VÍSITALA FRAMFÆRSLUKOSTNAÐAR

	Október		September	
(1. marz 1959 = 100)	1965	1966	1965	1966
A liður:				
Vörur og þjónusta	196	230	211	230
A+B liðir:				
Vörur, þjónusta og húsnæði	183	214	185	214
A+B+C liðir:				
Vísitala framfærslukostnaðar	172	198	174	198

FJÁRMÁL RÍKISINS

	Ágúst		Jan.-ágúst	
	1965	1966	1965	1966
Tekjur af innflutningi	+129	+169	+998	+1.380
Aðrar tekjur	+251	+326	+906	+1.200
Niðurgreiðslur og félagsmál	-117	-137	-829	-945
Önnur útgjöld	-137	-164	-1.280	-1.509
Fjármagnshreyfingar, nettó	- 71	- 85	- 90	+ 21
Mismunur	+ 55	+109	-295	+147

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Frá

Landbúnaðarráðherra.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sumarbústaðalóðir í landi Heiðabæjar:

	Stærð.	leigugj.		útg.
Alexander Bridde	o.6 ha.	kr.	5o.-	24/4 1951
Ágústa Bjarnad.	1.58 ha	"	5o.-	21/4 195o
Ágúst Valfells.	A-A ca 28oom^2 A-B ca 1755m^2	"	75.-	27/2 1965
Aðalsteinn Friðfinnsson		"	75.-	1o/7 1958
Baldvin Dungal	1.o ha	"	5o.-	9/2 1943
Bergur G.Gíslason	br.5ox75	"	1o.ooo.-	28/6 1961
Sami.	br.6o ha	"	4oo.-	1962
Birgir J. Jóhannesson	o.37 ha	"	75,-	18/8 1948
Bjarni Kristinsson	27oo m^2	"	7.ooo.-	8/7 1961
Brynjólfur Bjarnason	o.43 ha	"	5o.-	27/4 1951
Dagbjartur Bjarnason	o.54 ha	"	65.-	29/4 1951
Einar Helgason	3856m^2	"	7oo.-	16/9 1965
Elísabet Thors	o.85 ha	"	5o.-	8/5 1951
Eiríkur Þorsteinss.	1/4 ha	"	7.ooo.-	25/9 1961
Erla Magnúsdóttir og Valdimar Magnússon	33oo m^2	"	7.ooo.-	27/7 1962
Friðrikka Benónísd. og Sigurgeri Guðmundss.	33oo m2	"	5o.-	7/6 1951
Friðfinnur Ólafsson	br. 5ox75	"	1o.ooo.-	29/6 1961
Gísli Sigurðsson	" 5ox75	"	1o.ooo.-	18/7 1961
Geir G. Jónsson.	o.45 ha	"	1oo.-	4/8 195o
Guðjón Runólfsson	o.39 ha	"	5o.-	28/6 1948
Gunnar Ásgeirsson og Sveinn Björnsson	o.25 ha	"	5o.-	1o/7 1958
Guðmundur Í. Guðmundss.	4555m^2	"	7.ooo.-	8/8 1962
Helgi Ólafsson	br. 5ox75	"	1o.ooo.-	29/6 1961
Hafsteinn Guðmundss.	" 5ox75	"	1o.ooo.-	7/7 1961
Hallgrímur Sigurðsson	" 5ox75	"	1o.ooo.-	28/7 1961
Hallvarður Einvarðsson	" 5ox75	"	1o.ooo.-	27/6 1961
Hermann Stefánsson	" 5ox75	"	1o.ooo.-	24/1o 1961
Inga Cleaver og Baldur Maríusson	" 5ox75	"	1o.ooo.-	26/6 1961
Ingólfur Ásmundsson	o.6 ha	"	5o.-	24/4 1951
Ísak Sigurgerisson	" o.28 ha	"	6o.-	1o/7 1958
Jón Björnsson	o.68 ha	"	1oo.-	18/6 1958
Óttar Möller og Kristinn Markússon	" 4.7 ha	"	3oo.-	8/11 1967
Sigurður Úlfarsson	o.45 ha	"	4oo.-	9/9 1958

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jón Bergsson	5.625 m^2	15.000.00	21/10	1964
Jón Æ. Karlsson	0.65 ha	100.00	15/8	1953
Jón Óskarsson	Br. 60x75	10.000.00	30/6	1961
Jón Ingi Rósantsson	" 50x75	10.000.00	4/8	1962
Jóhannes Magnússon	2.400 m^2	7.000.00	26/8	1961
Jóhannes Lárusson	" 50x75	10.000.00	8/7	1961
~~Kristján G. Kristjánsson~~				
Kristján G. Kjartansson	0.77 ha	50.00	19/3	1953
Kristinn Finnbogason	Br. 50x75	5.000.00	28/7	1961
Kristinn Guðjónsson	0.63 ha	100.00	18/8	1948
Kristinn J. Markússon	4.7 ha	300.00	9/5	1949
Leifur Guðmundsson	Br. 50x60	10.000.00	21/6	1962
Ólöf Árnadóttir	2.12 ha	200.00	10/5	1957
Ólafur Árnason	Br, 50x75	10.000.00	16/6	1961
Ólafur H. Ólafsson	0.80 ha	75.00	7/6	1948
Ólafur Sigurðsson, Ragnar Karlsson og Ásgeir Sigurðsson.	Rúml. 1/2 ha.	400.00	16/7	1965
Ólafur Stephensen	Br. 50x75	10.000.00		1961
Páll Sigurðsson	" 50x75	10.000.00	21/6	1961
Ragnheiður Jónsdóttir	1.3 ha	65.00	10/2	1943
Rúnar Bjarnason	5000 m^2	500.-	9/4	1964
Runólfur Þorgeirsson	0.68 ha	100.00	25/4	1951
Sveinn B. Valfells	0.97 ha	100.00	11/6	1954
Sveinbjörn Jónsson	0.60 ha	50.00	10/9	1958
Stefán Ágústsson	2700 m^2	7.000.00		1961
Stefán Gunnarsson	0.46 ha	75.00	27/5	1966
Sigurgeir Sigurjóns.	1 ha	50.00	12/7	1952
Sigríður Cl. Þorbjarnardóttir	1 ha	500.00	14/10	1963
Sigurður Sigurþórsson	0.53 ha	50.00	22/4	1953
Sigurður Njálsson	0.5 ha	10.000.00		1961
Sigurður Jónsson	1.1 ha	52.50	16/4	1953
Tryggvi Ólafsson og Halldór Kjartansson	1 ha	50.00	27/8	1952
Vígkon Hjörleifsson	230.67 ha	100.00	15/7	1948
Þórarinn Sveinsson	0.76 ha	50.00	8/10	1954

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þórður Þorbjarnarson	1 ha	50.00	21/4	1953
Þorlákur Guðmundsson	0.6 ha	10.000.00		1961
Þorsteinn Sigurðsson	0.6 ha	200.00	28/8	1961
Þorvarður J. Júlíusson	br. 50x75	10.000.00	16/6	1961

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lóðarleigusamningar í Þormóðsdal.

Leigutaki.	Stærð.	leiga.		útg.
1. Árni Örnólfsson og H. Jörundsson.	2 ha	2oo.oo		18/11 196o
2. Baldur Öxdal	o.42 ha	15o.oo		16/5 1964
3. Barði Friðriksson	o.6 ha	15o.oo		19/1o 196o
4. Birna Oddsdóttir	o.28 hr	1oo.oo		5/6 1964
5. Einar Bjarnason	o.86 ha	175.oo		3/7 1959
6. Einar G. Einarsson og Guðríður Guðmundsdottir	1.75 ha	27o.oo		18/5 1961
7. Eiríkur Ásgeirsson	o.8 ha	12o.oo		28/2 1963
8. GYlfi Felixsson, Svanur Þór Vilhjálmss, Vilhjálmur Lúðvíksson, og Hrafn Johnsen.	3,7 ha	1.1oo.oo		29/8 1964
9. Konráð Beck	o.42 ha	15o.oo		6/7 1964
1o. Kristján Beck	o.42 ha	15o.oo		7/7 1964
11. Kristján Magnússon	o.33 ha	7o.oo		9/3 1962
12. Karl Jóhannsson	2.4oo m^2	1oo.oo		26/8 1964
13. Lúðvík Jóhannsson	1.5 ha	225.oo	(12/12'59)	2/5 1961
14. Magnús Finnbogasson	o.5775 ha	1oo.oo	(21/1o'58)	5/9 196o
15. Magnús Guðmundsson	o.38 ha	19o.oo		22/5 1962
16. Matthías Bjarnason	o.14 ha	1oo.oo		24/11 196o
17. Narfi Þórðarsson	o.42 ha	15o.oo		26/5 1964
18. Ragnar Sigurðsson	o.4 ha	6o.oo		21/7 1951
19. Sigurður Ólason	o.o6 ha	5o.oo		5/6 1964
2o. Stefán O. Gíslason	o.2o62 ha	1oo.oo		25/6 1958
21. Sverrir Sigurðsson		3oo.oo		16/5 1959
22. Sveinn Guðmundsson	o.34 ha	2oo.oo		16/5 1964
23. Teitur Finnbogason	3.o ha	75.oo		
24. Theodór Skúlason	o.25 ha	1oo.oo		3o/5 1962
25. Tómas Tryggvason	15 ha	3oo.oo		18/3 196o
26. Þórður Finnbogason	o.5775 ha	1oo.oo		7/11 196o
27. Þórir Jónsson	o.41 ha	2oo.oo		5/11 1963

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

28. Valdemar Jakobsson 2400 m^2 100.00 26/8 1964

© Borgarskjalasafn Reykjavikur

Sumarbústaðalóðir í landi Stóru-Drageyrar í Skorradal:

	Stærð.	leigugj.	útg.
Gunnar Ágústsson	1,o2 ha.	kr. 5oo,oo	28/12 1965
Páll Ól. Pálsson	445o m^2	" 2oo,oo	18/6 1964

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Oprettelsesdokument og gavebrev
vedrørende
den selvejende institution
Nordisk tidsskrift for international Ret
(Acta Scandinavica Juris Gentium)

Undertegnede dr.jur. Erik Brüel, der i 1929 tog initiativet til under navnet "Nordisk Tidsskrift for international Ret (Acta Scandinacica Juris Gentium)" at stifte nordens første specialtidsskrift for international offentlig og privat ret, senere udvidet til tillige at omfatte international organisation, og som i den siden da forløbne årrække har været dette tidsskrifts ejer, ansvarlige udgiver samt hovedredaktør, opretter herved en selvejende institution, hvis navn skal være "Nordisk Tidsskrift for international Ret (Acta Scandinavica Juris Gentium)", hvis hjemsted skal være København og hvis formål skal være i henhold til nedenstående gavedisposition at overtage og videreføre nævnte tidsskrift som et alle fem nordiske lande omfattende tidsskrift indenfor dets faglige område, såvidt muligt efter de i tidsskriftets gældende statutter fastsatte retningslinier, og hvis ledelse skal være den samme som tidsskriftets, nemlig komitéen, redaktionsudvalget og den administrerende redaktion, dog at der, hvis det måtte vise sig ønskeligt, herudover skal kunne vælges en kurator til at tage sig af det økonomiske. Disse forskellige organers indbyrdes beføjelser er fastsat, resp. bliver at fastsætte ved tidsskriftets statutter, der sammen med nærværende oprettelsesdokument og nedenstående gavedisposition skal udgøre institutionens fundats, i hvilken ændringer i statutterne skal kunne foretages på den i disse til enhver tid foreskrevne måde, medens ændringer i nærværende oprettelsesdokument og gavedisposition, resp. i de nedenfor anførte forudsætninger og vilkår, til hvilke de er knyttede, ikke, sålænge jeg lever, skal kunne ændres uden mit samtykke.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Institutionen tegnes på samme måde som tidsskriftet, d.v.s. p.t. af komitéens formand og den administrerende redaktør hver for sig.

I henhold til foranstående skænker og overdrager jeg herved i medfør af den mig ifølge statutternes § 5 tilkommende ejendomsret til tidsskriftet dette og alle af nævnte ejendomsret for mig flydende rettigheder til den ved nærværende dokument oprettede selvejende institution, hvem jeg herudover for det tilfælde, at den måtte se sig i stand til at forskaffe sig de hertil fornødne midler, tillægger ret til for en pris af kr. 50.000 - svarende formentlig til ca. halvdelen af den pris, der ville kunne opnås ved bortsalg i det frie marked - at overtage mit gennem de 50 år, der netop i år er forløbet, siden jeg i 1916 tog juridisk embedseksamen, samlede, i mit øvrige løsøre indgående og sammen med dette på min bopæl, Nikolaj Plads 26, 4.sal, beroende juridiske bibliothek, fortrinsvis omhandlende international offentlig og privat ret samt international organisation. De nærmere vilkår for overdragelsen af dette bibliothek til den selvejende institution vil for det tilfælde, at en sådan overdragelse måtte blive aktuel, være at fastsætte ved særligt overdragelsesdokument.

Den ved nærværende dokument stipulerede overdragelse af tidsskriftet til den selvejende institution af samme navn sker med virkning fra afslutningen af tidsskriftets årgang XXXV (1965), således at alle udgifter og indtægter vedrørende denne årgang, afholdes af, resp. tilfalder tidsskriftets hidtidige personlige ejer, medens alle udgifter og indtægter vedrørende dets årgang 1966 ff., afholdes af, resp. tilgår den selvejende institution. Opgørelse herover ("Skæringsopgørelse") udarbejdes af tidsskriftets revisor, statsautoriseret revisor K.G.Jensen, såsnart abonnementet for året 1965 er indgået og afregnet. Pr. datoen for afregningen af skæringskontoens saldo garanterer tidsskriftets hidtidige ejer og udgiver det gældfrit, i hvilken henseende en af statsautoriseret revisor K.G.Jensen udstedt erklæring herom skal anses for fuldt bevis, hvorefter tidsskriftets hidtidige ejer og udgiver er fritaget for ethvert økonomisk ansvar tidsskriftet vedrørende, der ligger forud for nævnte dato, pr. hvilken dette ansvar overgår

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

til den selvejende institution som sådan uden noget ansvar for noget af komitéens eller redaktionsudvalgets eller den administrerende redaktions medlemmer personlig, bortset fra hvad der måtte følge af den almindelige erstatningsregel, i hvilken forbindelse bemærkes, at det ville være rigtigt, om der ex tuto tegnedes en ansvarsforsikring for den administrerende redaktion til dækning af det ansvar som følge af fejl eller forglemmelser fra dennes eller hans medhjælperes side, der hidtil har været dækket af den af tidsskriftets hidtidige udgiver som praktiserende sagfører tegnede ansvarsforsikring for egne eller medarbejderes fejl.

Overdragelsen sker iøvrigt på følgende vilkår:

1. at tidsskriftet, såvidt og så længe som det måtte være foreneligt med dets faglige og økonomiske interesser, udgår fra Danmark som det land, hvorfra initiativet til dets oprettelse er udgået, og hvorfra det er udkommet gennem den lange årrække, det har bestået,

2. at den omstændighed, at tidsskriftet af praktiske grunde naturligvis må udgå fra et bestemt af de af det omfattede lande, ingensinde får til følge, at det udvikler sig til et tidsskrift af det lands nationalitet, hvorfra det udgår, i hvilket de andre af det omfattede lande får lov til at være med, men at det bevarer sin karakter af et egentligt fællesnordisk tidsskrift, d.v.s. et tidsskrift i hvilket alle de af det omfattede lande er med på lige fod.

3. at der på forsiden af det første efter tidsskriftets omdannelse til selvejende institution udsendte hæfte, på hvilket tidsskriftets stifter og hidtidige udgiver ikke har anden funktion end at stå som medlem af komitéen, under titlen sættes "Stiftet af Erik Brüel 1930", hvilket påtryk ikke må fjernes fra tidsskriftets forside, så længe tidsskriftet udkommer i sin nuværende form, resp. i en form, der lader det fremtræde som en direkte fortsættelse af det af underskriveren i 1930 stiftede tidsskrift.

4. at midler, der måtte være i behold, hvis tidsskriftet skulle ophøre at udkomme og den selvejende institution dermed opløses

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

som blivende uden formål, skal anvendes til udbredelse af oplysning om international ret blandt den studerende ungdom ved de nordiske universiteter, fortrinsvis ved afholdelse af gæsteforelæsninger af udenlandske videnskabsmænd og praktikere indenfor de af tidsskriftet omfattede discipliner, tilrettelagt i samarbejde dels med de professorer ved de nordiske universiteter, der varetager de af tidsskriftet omfattede discipliner, dels med studenterorganisationer ved de nævnte universiteter, der særlig beskæftiger sig med international ret, og endelig med den af min hustru og mig ved testamente af 11.februar 1961 oprettede fond, der bl. a. har til formål at støtte afholdelsen af sådanne forelæsninger, der, hvor de afholdes med støtte af nævnte fond, på lignende måde som det kendes fra sådanne "memorial lectures" ved engelske og amerikanske universiteter, bør bære testator og hans hustrus navne.

København, den 26.februar 1966.

(sign.)Erik Brüel

Indforstået

På Komiteens Vegne:

(sign.) Per Federspiel
Formand.

(Vitterlighedsvidner)

Ella Hansen H. Rosenkilde Johansen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur